

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 23 (1995)
Heft: 92

Artikel: Joseph Steulet, Courrendlin
Autor: Seidler, Charly / Steulet, Joseph
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-243487>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Joseph STEULET, Courrendlin.

Suite à une courte maladie, Joseph Steulet est décédé lundi 9 octobre dernier, à l'hôpital cantonal de Bâle, étant dans sa 78e année. J'aimerais encore une fois rendre hommage à cet homme qui a tant fait pour le patois.

En sai famille, en Mathilde sai fanne, en ses afaints Maurice é Françoise, léchite-me â nom de tos les patoisants, vos aippotchaie ci, l'échpression de note vive simpathie.

Note aimi Djôset Steulet cognéchaint défînmeu lo langaidge de nos péres, aimait djâsaie patois.

Maint'ni note véye pailé feut aidè ûn de ses grôs tieusains.

Membre fondateur de l'Aimicale des Patoisants Vâdais qu'èl è président, acteur émérite, membre di Conseil Romand, son saivoi yi à vayu lai dictinction de maintenou di patois, de meinme que çté de membre d'honneur de l'Aimicale des Vâdais.

Cogniéchaint ses compétainces, lai Fédération des Patoisants di Cainton di Jura (F.P.C.J.) à fait aippeul en lu, po faire partie di Jury en ço que révise les concouès littéraires.

E vaît de soie, qu'è n'ât-pe allaie bïn grant, qu'èl è tot comptant fait partie di comité Caintonal.

Djemais en on faît aippeul en lu po ran. Aivô bon aigrun, èl è aidè fait ço qu'èl è poyu po nos èchairie é nos consèyie.

Djôsèt, te nos ès tchittie, mains çò qu't'ès voignie, tai foi en lai vêchaince di patois demoûere.

C'ât lai goûerdge serrée, que nos te dians â r'vouêre !

R'pôje en paix !

Charly Seidler

